

**MIVIZ**

Miskolci Vízmű Kft.

MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

2019 JÚL 29.

Bükki forrásból 129

MIVIZ Kft.

Érk.sz.: ...../20.....

Melléklet:



Ügyintéző:

22245/2019

Érk.:

27093-1/2019

Szerződés azonosító: SN17-00097/2019-430

ikt.sz.: MIVIZ-0027093-0/2019

## Adás-vételi keretszerződés

Víz kivételi szerelvények szállítása konszignációs szerződés keretében

mely létrejött egyrészről a

Cégnév: **MIVIZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Székhely: 3527 Miskolc, József Attila u. 78.  
Cégjegyzékszám: 05-09-012433  
Adószám: 13546904-2-05  
Számlavezető: UniCredit Bank Hungary Zrt.  
Bankszámlaszám: 10918001-00000004-06990008  
Képviselő: **Bíró Vencel** ügyvezető és **Dr. Schieszl Ferenc** operatív igazgató

mint vevő (továbbiakban: **Vevő**) másrészről a

Cégnév: **MOM Magyar Optikai Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
Székhely: 4700 Mátészalka, Ipari út.16.  
Cégjegyzékszám: 15-10-040051  
Adószám: 10248504-2-15  
Számlavezető: K&H Bank  
Bankszámlaszám: 10200562-44410041-00000000  
Képviselő: **Régis Pierre Claude Marie Ghislain Méstens és Eördögh Zsóka** igazgatósági tagok

mint eladó (továbbiakban: **Eladó**, együttesen: **Felek**) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### I. Előzmények

Jelen Adás-vételi keretszerződés (a továbbiakban Szerződés) a Vevő által „**Víz kivételi szerelvények szállítása konszignációs szerződés keretében**” tárgyban kiírt pályázati eljárás (a továbbiakban Eljárás) eredményeként jött létre. Az Eljárás Megrendelője és az Eljáráson nyertes Ajánlattevő, mint Szállító/Eladó között, az Eljárás dokumentumaiban foglalt célok maradéktalan teljesítésére.

### II. A szerződés tárgya

1. Eladó eladja, Vevő megvásárolja – Vevő felhasználása szerint – a pályázati eljárás iratanyagában, annak fenti részében meghatározott jellemzőjű (műszaki specifikációjú), választékú, a hatályos jogszabályoknak, szakmai előírásoknak megfelelő, a Vevő által végzett közszolgáltatás vonatkozásában felhasználható javítási és karbantartási anyagokat (továbbiakban úgyis, mint: termék vagy termékek) a jelen szerződés és a pályázati eljárás iratanyaga, valamint a hatályos jogszabályok szerint.
2. Megrendelés azonosító: (29617)\_MIVIZ-190216-RAKT-A



3. Felek rögzítik, hogy az érintett termékek körét és tervezett mennyiségét jelen szerződés *1. sz. melléklete* tartalmazza.
4. Eladó rögzíti, hogy valamennyi termék rendelkezik és a szerződés időbeli hatálya alatt rendelkezni is fog az ivóvízhálózatban való alkalmazásra vonatkozó engedéllyel, valamint minden olyan további egyéb feltételekkel, melyet a műszaki leírás általánosan, ill. az adott termékre, ill. a termék gyártójára előír. Amennyiben az Eladó a szerződés időbeli hatálya alatt bármely termék vonatkozásában nem rendelkezik ilyen engedéllyel (feltétellel) és nem tud megfelelő termékkel teljesíteni, az súlyos szerződésszegésnek minősül és így a Vevő a szerződéstől a még igénybe nem vett mennyiség vonatkozásában elállhat (a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja).
5. Felek rögzítik, hogy a felhasználás csak a teljesítés időpontjai, és a választék vonatkozásában határozza meg a teljesítést. Ennek okán az egyes felhasználások nem minősülnek önálló szerződésnek.
6. Eladó kötelezettsége a szerződés közvetett tárgyának a teljesítési helyre történő leszállítása és átadása, valamint Vevő tulajdonába adása, továbbá a jelen szerződésben rögzített egyéb feladatok ellátása, figyelemmel a jelen szerződésben foglalt konszignációs raktár alkalmazására is.
7. Felek megállapítják, hogy a teljesítés (a meghatározott követelmények vonatkozásában) akkor szerződésszerű, ha a teljesített termék a rendeltetésszerű használatra alkalmas, továbbá megfelel a műszaki leírásban foglaltaknak és minden olyan feltétellel rendelkezik, amely lehetővé teszi a Vevő által végzett közszolgáltatásban történő felhasználását.
8. Felek megállapodnak abban, hogy az ajánlatban esetlegesen konkrétan megajánlott termék helyett (különösen a termék gyártásának megszűnése, a márkanév megváltozása, vagy időszakos beszerezhetetlenség miatt) azonos jellemzőkkel bíró termékkel teljesíthet az Eladó a Vevő előzetes hozzájárulása alapján. Ez a szabály csak akkor alkalmazható, ha az eredeti termékkel való teljesítésnek az Eladón kívül álló okból történő lehetetlenné válását az Eladó előzetesen igazolja (tudomásra jutásakor haladéktalanul bejelenti) és egyben igazolja (termékismertetővel, engedélyekkel, stb.), hogy a teljesítésre megajánlott termék jellemzői megfelelnek az ajánlatban meghatározottaknak. Felek megállapodnak abban, hogy az ellenérték fentiek következtében nem változik. Vevő a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy az Eladó közreműködőt, alvállalkozót vegyen igénybe. A jogszerűen igénybe vett közreműködő tevékenységéért és mulasztásáért az Eladó, mint saját magatartásáért felel. A jogellenesen igénybe vett közreműködő esetén felel mindazon hátrányos következményekért, amely e nélkül nem következett volna be.

### III. Az ellenérték

1. Az egyes termékek egységárát a jelen szerződés *1. sz. melléklete* tartalmazza. Az egyes termékek ellenértéke a szerződés időbeli hatálya alatt kötött. Felek rögzítik, hogy az egyes termékek ellenértéke teljes körűen tartalmazza a teljesítéssel kapcsolatban az Eladónál felmerült díjat és költséget (átalánydíj), így további ellenszolgáltatás-fizetési igénnyel az Eladó nem élhet.
2. A teljesített termék ellenértékének megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést a Vevő képviselője igazolja (mely nem terjed ki az esetleges ún. rejtett hibákra). A fenti tartalmú okirat a számla kötelező melléklete.
3. A jelen szerződés megkötéséhez vezető eljárás, az ajánlat, a számlázás és a kifizetések pénzneme magyar forint (HUF).
4. Felek rögzítik, hogy jelen szerződést a Felek nettó **17.783.656 Ft,-+Áfa**, azaz **tizenhétmillió-hétszáznyolcvanháromezer-hatszázötvenhat** forint +Áfa keretösszegig/ szerződés időbeli hatálya/ kötik.
5. Vevő előleget nem fizet.
6. A megvalósítás pénzügyi fedezetét Vevő a saját forrásból biztosítja.
7. Számla benyújtására Vevő által kibocsátott teljesítésigazolás birtokában van lehetőség.
8. Felek rögzítik, hogy teljesítés alatt a konszignációs raktárból való felhasználást értik a felek.



9. A teljesítés igazolására Pappné Varga Zsuzsanna Anyaggazdálkodási és raktározási vezető jogosult.
10. Vevő részszámlázást naptári havonta utólag biztosít, az adott tárgyhóban a konszignációs raktárból ténylegesen felhasznált mennyiség vonatkozásában. Havonta 1 számla bocsátható ki.
11. Vevő a kiállított számlák összegét az igazolt teljesítést követően, átutalással fizeti meg Eladó részére forintban (HUF), azzal, hogy a Vevő fizetési határideje a számla kézhezvételét követő 30 nap.
12. Felek rögzítik, hogy fizetési kötelezettséget kizárólag a jelen szerződésnek és a kiállításkor hatályos jogszabályoknak, továbbá jelen szerződésnek mindenben megfelelő számla és mellékletei Vevő általi kézhezvétele keletkeztet.
13. Felek megállapodnak abban, hogy a termék ajánlatban meghatározott ellenértéke magában foglal valamennyi, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos szolgáltatás ellenértékét is. Eladó a fentiekben ellenértékeken kívül jelen szerződéssel kapcsolatosan további igényt semmilyen jogcímen nem terjeszthet elő, kivéve, ha jelen szerződés másképp rendelkezik.
14. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Ptk. 6:155.§-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamat és a külön jogszabályban meghatározottak szerint behajtási költségátalány megfizetésére köteles.
15. Eladó a munkát a Vevőnél érvényben lévő minőségirányítási és környezetközpontú irányítási rendszerének megfelelően végezheti el, mely jelen szerződés elválaszthatatlan (2.sz mellékletét) képezi. A 2. sz. mellékletként becsatolt, a MIVÍZ Kft. minőség-, környezet- és energiaközpontú irányítási rendszerének elfogadásáról rendelkező nyilatkozat a szerződés megkötésével egyidejűleg lép érvénybe mely alapján az Eladó a szerződés aláírásával nyilatkozik a mellékletben rögzítettek elfogadásáról és kötelezettséget vállal arra is, hogy a vállalt munkát a fentiekben rögzített határidőre I. osztályú, kifogástalan minőségben végzi el.

#### IV. A szerződés tartalma

1. Eladó köteles a Vevő központi telephelyén (3527 Miskolc, József A. út 78. ) konszignációs raktárat felállítani a jelen szerződés hatálybalépését követően megtett első levélzés szerint, annak kézhezvételét követő 1 héten belül. Ennek helyét és belső berendezését Vevő az Eladó részére térítésmentesen biztosítja. A konszignációs raktárba az Eladó köteles a Vevő által külön levélzésekben foglalt termékeket elhelyezni a levélzésben foglalt választékban és mennyiségek szerint. A konszignációs raktár első feltöltésére, a Vevő első levélzésének megküldését követő 7 napon belül kell, hogy teljes körűen sor kerüljön. Felek rögzítik, hogy felhasználásról a Vevő havonta, a tárgyhót követő 5 munkanapon belül tájékoztatja az Eladót (megjelölve a felhasználással érintett pontos mennyiségét, méretet, egyéb releváns adatokat), aki köteles a raktárkészletet ezt követő 3 munkanapon belül feltölteni. Havária esetében a konszignációs raktárkészlet kiegészítésének határideje a bejelentéstől számított 48 óra.
2. Az árukészlet nagysága és összetétele igény szerint módosítható. A készletek nagyságát és összetételét fél évente és/vagy szükség esetén mindkét fél kezdeményezésére felül kell vizsgálni, majd szükség esetén módosítani vagy változatlanul hagyni. Az éven túl nem mozgó tételeket a Felek együttesen megvizsgálják és döntést hoznak a további konszignációs készleten tartásról vagy arról, hogy a Szállító visszaszállítja azt.
3. Felek rögzítik, hogy a konszignációs raktárkészlet az Eladó tulajdonát képezi. A raktárkészletből a Vevő jogosult a szükségletek szerint felhasználást eszközölni. Jelen szerződés vonatkozásában teljesítés alatt a felhasználást értik az egyes termékek vonatkozásában. A felhasználással a tulajdon jog átszáll Eladóról a Vevőre minden további intézkedés nélkül.
4. A felhasználás bejelentése, ill. a havaria-megrendelés (levélzés) fogadása érdekében az Eladó köteles folyamatosan a Vevő rendelkezésére álló elérhetőséget (e-mail, fax) biztosítani, és a beérkezett bejelentést haladéktalanul visszaigazolni. E visszajelzésben kell megjelölni (a szükséges okiratok csatolásával), hogy az Eladó él-e jelen szerződés II.7. pontjában foglaltakkal.



MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

Amennyiben a Vevő jognyilatkozata nem értelmezhető (pl. átviteli hiba, stb.), akkor az Eladó haladéktalanul köteles ezt jelezni.

5. Eladó a szerződés tárgyát a jelen szerződés szerinti cél vonatkozásában rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, a felhasználáshoz szükséges dokumentációval köteles konszignációs raktárban tartani.
6. Nem kell ismételtelen ezen dokumentációt átadni, ha korábban – jelen szerződés alapján – az már átadásra került, és abban módosítás nem történt és ezt jogszabály nem zárja ki.
7. Eladó a termékeket - figyelemmel azok speciális jellegére - a biztonságos szállításra, tárolásra és felhasználásra alkalmas módon/csomagolásban köteles teljesíteni.
8. A teljesítés helye: 3527 Miskolc, József A. út 78.
9. A teljesítésnek - ide értve a konszignációs raktárban való elhelyezést - úgy kell történnie, hogy annak minden mozzanata az alábbi időszakokban megtörténjen:
  - a) H-Cs 7:00-15:35 P 7:00-14:20
  - b) havária esetén a Vevő által meghatározott időtartamban.
10. Eladó saját (vagy más) megfelelő fuvarszközén köteles biztosítani a terméknek a teljesítés helyére történő fuvarozását. A fuvarozás módszerének (alkalmazott eszköznek) olyannak kell lennie, hogy a termék ne sérüljön, a jogszabályoknak, szabványoknak mindenben megfeleljen.
11. A lerakodás a Vevő kötelezettsége.
12. A termék(ek) konszignációs raktárba történő bevétele minden esetben szállítási okmányok (szállítólevelek) alapján történik. Felek kifejezetten és ismételtelen rögzítik, hogy a konszignációs raktárba történő bevételezés nem minősül teljesítésnek.
13. A szállítólevél minimális tartalmi követelménye: az átadott termékek szabatos megnevezése, mennyiségi egysége és mennyisége, egységára, azonosító típus és cikkszám a kiállítás és átvételi időpontok, valamint az átadó és átvevő (jelen esetben a kihelyezett raktár kezelője) aláírása.
14. Vevő köteles a konszignációs raktár megfelelő őrzéséről, továbbá a termékek megfelelő (gyártói előírásnak való megfelelés) tárolásáról gondoskodni. Felek mindazon kárért, amely a fentiek megsértéséből adódik.
15. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Felek között együttes átadás-átvételi eljárásra – figyelemmel a konszignációs raktár intézményére – nem kerül sor.
16. Vevő a raktározás, ill. különösen a felhasználás során észlelt valamennyi hibát/hiányt haladéktalanul köteles az Eladónak írásban bejelenteni, és - amennyiben ez lehetséges - biztosítani a termék utólagos vizsgálatának lehetőségét.
17. Amennyiben a felhasználás/raktározás során hiba-, vagy hiány állapítható meg (ide értve a teszteljárás eredményeként bebizonyosodott hibát is), akkor Eladó köteles hiány-, és hibamentes terméket szolgáltatni a bejelentéstől számított 3 munkanapon belül.
18. Kifogás esetén a keletkező kár, továbbá a felmerülő költségek azt a felet terhelik (Vevő, illetőleg Eladó), amelynek a magatartása miatt a költségek felmerültek.
19. Eladó csak legális, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő forrásból szerezheti be a termékeket, melyet Vevő kérésére igazolnia kell.
20. A teljesítésig (adott termék vonatkozásában a konszignációs raktárból való kivétel) az időpontig a költség-, és kárveszélyviselés az Eladót terhelik, kivéve, ha a kár a Vevő szerződésszegésén alapul. A tulajdonszerzés időpontja a konszignációs raktárból történő kivétel (felhasználás) időpontja.
21. Eladó jogosult a fentiekben meghatározott időtartamokon belül – a Vevő szükségtelen zavarása nélkül, de előzetes bejelentés nélkül – a konszignációs raktárban alkalmazott tárolási körülmények és az ott elhelyezett termékek ellenőrzésére.



22. Vevő a konszignációs raktárba bekerült termékekről nyilvántartást vezet, melyben feltünteti a felhasznált (kivett) termékeket (darabszám, típus) és annak időpontját is.
23. Felek jelen szerződés vonatkozásában havária alatt az alábbiakat érti: természeti csapás vagy emberi tevékenység során előállt vészhelyzet, üzemzavar, üzemi baleset, valamint a hibaelhárítás esetén szükségessé váló azonnali intézkedést igénylő helyzet. víziközmű rendszerek esetén kifejezetten ilyenek a jelentősnek minősülő csőtörések, a vízbázist előre nem látható módon veszélyeztető áradás, a vízbázis mérgezésedének lehetősége, stb.
24. Jelen fejezetben az Eladóra vonatkozó bármely kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

#### V. Szerződési biztosítékok

1. Eladó késedelmi kötbér megfizetésére köteles a Ptk. 6:186.§ (1) bek. alapján, ha olyan okból, amiért felelős, a szerződésben szereplő bármely rá vonatkozó teljesítési határidőt (értve ez alatt konszignációs raktárba történő elhelyezési, haváriás teljesítési vagy kicserélési határidőket bármelyikét) elmulasztja. A késedelmi kötbér mértéke késedelem minden naptári napja után (minden megkezdett naptári napra) a késedelemmel érintett termékek nettó ellenértékének 1 %-a. A 30 napot, havária esetén az 1 hetet meghaladó bármely késedelem esetén Vevő jogosult a szerződést/lehívást azonnali hatállyal felmondani (attól elállni), mely okán Eladó a meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett.
2. Eladó lehívás-meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles a Ptk. 6:186.§ (1) bek. alapján, ha olyan okból, amiért felelős, bármely lehívás teljesítése meghiúsul. A kötbér mértéke az adott lehívásban szereplő meghiúsulással érintett termékek nettó ellenértékének 25 %-a.
3. Eladó szerződés meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amiért Eladó felelős (Ptk. 6:186.§) a szerződés a határozott időtartam előtt megszűnik. A szerződés meghiúsulási kötbér alapja a nettó összeg számlákkal le nem fedett (fel nem használt) része. A kötbér mértéke a kötbéralap 25%-a.
4. A Vevő a kötbérkövetelését írásbeli felszólítás útján érvényesítheti, melynek az Eladó köteles 8 naptári napon belül maradéktalanul eleget tenni. Amennyiben az Eladó a felhívás kézhezvételét követő 3 napon belül érdemi – indoklással és bizonyítékokkal alátámasztott – kimentést nem tesz, akkor a kötbérkövetelés az Eladó részéről elismertnek tekinthető és ezzel beszámíthatóvá válik. Vevő követelheti a fentiekben túl felmerülő kárát.
5. Eladót valamennyi általa szolgáltatott termék vonatkozásában a teljesítéstől (konszignációs raktárból való kivétel) 24 hónapos jótállás terheli, kivéve azon termékeket, ahol a műszaki leírás ennél szigorúbb feltételeket határoz meg, melynél az az irányadó. Amennyiben a gyártó vagy forgalmazó bármelyik termékénél a kereskedelmi forgalomban fentieknél a Vevőre kedvezőbb jótállási időtartamot vállal, akkor az az irányadó a felek jogviszonyára.
6. Eladó jótállási kötelezettsége – az érintett hibával kapcsolatban – megszűnik, ha a hiba a teljesítést követően keletkezett, különösen:
  - rendeltetésellenes vagy szakszerűtlen tárolás, vagy beépítés,
  - szándékos rongálás vagy erőszakos behatás,
  - elemi csapás,
  - szakszerűtlen szerelő vagy javító jellegű beavatkozás,
  - a szükséges karbantartás hiánya (amennyiben erről a Vevőt az Eladó a konszignációs raktárba történő elhelyezéskor teljes körűen, írásban tájékoztatta) miatt következett be.
7. Eladó a jótállási kötelezettsége alatt a hiba bejelentésétől számított 3 munkanapon belül köteles a terméket kicserélni.
8. Havária esetén a fenti körben rögzített szabályok azzal alkalmazandók, hogy Eladó a bejelentést követő 24 órán belül köteles hibátlan termék szolgáltatására.



MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

9. Eladót teljes kártérítési kötelezettség terheli minden olyan kár megtérítésére vonatkozólag, mely a nem szerződésszerű termék szolgáltatásából, vagy más szerződésszegésből a Vevőre, ill. harmadik személyre hárul. Amennyiben 3. személy a Vevővel szemben fentiek okán érvényesít igényt, Eladó köteles a Vevőt ez alól mentesíteni, ill. olyan helyzetbe hozni, hogy anyagi károsodás ne érje. Fenti kötelezettségek teljesítési határideje Eladó részéről az igény teljesítésére vonatkozó felhívás kézhezvételének napját követő 3 munkanap azzal, hogy a kármegtérítési szabályok a károsodás bekövetkezésétől alkalmazandók.
10. Amennyiben Vevő ellen az Eladó szerződésszegése okán per indul, akkor az Eladó a Pp. vonatkozó rendelkezésének megfelelően köteles perbe a Vevő pernyertességének előmozdítása érdekében belépni, ill. amennyiben ez nem lehetséges, vagy a Vevő nem kívánja, minden olyan intézkedést megtenni, amely Vevő pernyertességét előmozdítja. Pervesztesség esetén a fenti szabályok megfelelően alkalmazandók.
11. Fenti kötelezettség bármelyikének Eladó általi megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## VI. A szerződés hatálya, egyéb megállapodások

1. Jelen szerződést felek **2019.04.01.**-től, 12 hónapos határozott időtartamú eladói teljesítési időszakokra kötik.
2. A sérelmet szenvedett fél jogosult a szankciós elállás/felmondás gyakorlására, ha a másik fél súlyos szerződésszegést követ el, különösen:

### 2.1 amennyiben Vevő

- a) a felhasználásra alkalmas termék konszignációs raktárba történő elhelyezését megtagadja,
- b) az ellenérték megfizetésével a megintést követően neki felróhatóan további 35 napon túli késedelembe esik,
- c) tevékenysége vagy mulasztása okán a konszignációs raktárban elhelyezett termékek épsége nem biztosítható.

### 2.2 amennyiben Eladó:

- d) jelen szerződésben súlyos szerződésszegésként meghatározott magatartást tanúsítja, vagy mulasztást követ el.
  - e) 30 naptári naphal hosszabb késedelembe esik bármelyik teljesítésnél, illetve haváriánál 1 hétnél hosszabb késedelembe esik,
  - f) adószámát törlik,
  - g) bármilyen a jelen szerződés tárgyát képező tevékenységre vonatkozó jogszabályi vagy egyéb feltételt elveszti,
  - h) az általa teljesítendő bármely termék elveszíti a magyarországi felhasználáshoz szükséges bármely feltételét és legkésőbb ezzel egy időben Eladó nem tud más, jelen szerződésnek megfelelő termékkel teljesíteni,
  - i) jogerősen felszámolási eljárás indul ellene, vagy végelszámolás iránti kérelmet nyújt be, vagy más módon a cégjegyzékből való törlésre irányuló eljárás indul Eladó ellen.
  - j) a tevékenysége ellátásához szükséges bármely engedélyét, feltételt elveszíti,
  - k) tevékenységével, mulasztásával, vagy az általa szolgáltatott áruval harmadik személynek kár okoz.
3. Vevő a szerződést felmondhatja (attól elláthat) ha feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján közbeszerzési eljárást kell lefolytatni.
  4. Vevő köteles a szerződést felmondani – adott esetben olyan határidővel, hogy a működéséhez szükséges termékek beszerzéséről gondoskodni tudjon – ha;
    - a. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet.

**MIVÍZ**

Bükki forrásból

MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

TUV  
AUSTRIA  
CERTIFIED

MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

- b. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll.
- Bármelyik fél kötelezettsége, hogy szerződészegés esetén a másik fél figyelmét felhívja megfelelő határidő tűzésével a szerződészegés megszüntetésére. Nem terheli a megintés kötelezettsége a felet, ha az olyan súlyú, hogy ez nem várható el tőle.
  - Jelen pontban foglalt esetben Eladó a szerződés megszűnésig teljesített termékek ellenértékére jogosult.
  - Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítésében folyamatosan együttműködnek, a felmerülő problémákról egymást haladéktalanul értesítik.
  - Felek jognyilatkozataikat kizárólag írásban, az átvétel helyét és idejét azonosítható módon igazoló módon tehetik meg érvényesen. A felek a fentiekben értik az elektronikus levelezés (e-mail) és a fax formáját is)
  - Felek képviselőire az alábbi személyek jogosultak:

Vevő részéről:

**Pappné Varga Zsuzsanna** anyaggazdálkodási és raktározási vezető

Cím: 3527 Miskolc, József A. u. 78.sz.

T fon/Fax/Mobil +36 70/333-0487

e-mail: pappne.varga.zsuzsann@miviz.hu

**Kádasné Hódi Judit** anyaggazdálkodó

Tel: +36-70/333 6243

e-mail: kadasne@miviz.hu

Eladó részéről:

**Hegyi Tamás** értékesítési vezető

Cím: 4700 Mátészalka, Ipari út 16.

T fon/Fax/Mobil 06 30/241-1445

e-mail: tamas.hegyi@momzrt.hu

- Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés csak írásban módosítható.
- Felek rögzítik, hogy semmis a szerződés módosítása, ha az arra irányul, hogy az Eladót mentesítsék az olyan szerződészegés (illetve szerződészegésbe esés) és annak jogkövetkezményei - ide nem értve a felmondás vagy elállás jogának gyakorlását - alkalmazása alól, amelyért felelős (illetve felelős lenne), vagy amely arra irányul, hogy Vevő átvállaljon az Eladót terhelő többletmunkaköltségeket vagy indokolatlanul egyéb, a szerződés alapján az Eladót terhelő kockázatokat. E körben kijelenti Eladó, hogy a kockázatokat felmérte és azt a jelen szerződésben foglalt ellenszolgáltatásban teljes körűen érvényesítette.
- Felek megállapodnak abban, hogy különös tekintettel bizalmasan kezelnek minden egymásnak átadott, üzleti titoknak minősülő információt, valamint minden olyan információt, dokumentációt, adatot, amelyeket írásban bizalmasnak minősítettek (bizalmas információ), vagy jogszabály annak minősít.
- Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette.

**MIVÍZ**

Bükki forrásból



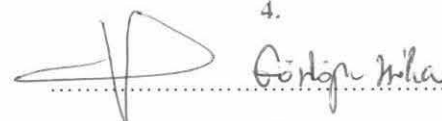
MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

14. A Felek titoktartási kötelezettsége a tudomásukra jutott üzleti titokra és bizalmas információkra, így különösen szakmai megoldásra, know-how-ra is kiterjed.
15. A Felek a szerződéssel kapcsolatos okmányokat és információkat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatják fel. A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül ilyen információt egyik fél sem tehet hozzáférhetővé, harmadik személy rendelkezésére nem bocsáthat, kivéve, ha ezt érvényes és hatályos jogszabály alapján kötelező vagy valamely bíróság vagy más hatóság, államigazgatási szerv elrendeli. A felek erről haladéktalanul tájékoztatják egymást írásban a vonatkozó bírósági, vagy más hatósági határozat egyidejű megküldése mellett.
16. A Felek kötelesek a hatóság (bíróság) figyelmét felhívni az ilyen információk megfelelő kezelésére. Nem tekinthető titoktartási kötelezettség alá eső információnak, ami már közismert. Egy adott információ közismertségét az a fél bizonyítja, amelyik annak közismertségére hivatkozik.
17. A jelen titoktartásról szóló pont rendelkezései a Szerződés megszűnése után is hatályban maradnak.
18. Szerződő Felek megegyeznek abban, hogy a vitás kérdést megkísérlik peren kívüli békés úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz. Amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, úgy jelen szerződésből eredő jogvitájuk tekintetében kikötik a Vevő székhelye szerinti illetékes Járásbíróság/Törvényszék kizárólagos illetékességét.
19. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a magyar jog az irányadó, a Polgári Törvénykönyv, és a – beszerzés tárgya szerint – vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
20. Jelen szerződés, mely 11 számozott oldalt tartalmaz, és 4 példányban készült.

A szerződő felek a jelen szerződést elolvasták, és azt akaratukkal minden tekintetben megegyezőnek találták.

Miskolc, 2019.06.03.

  
**Vevő**  
MIVÍZ Miskolci Vízmű  
Korlátolt Felelősségű Társaság

MOM Zrt.  
4700 Mátészalka, Ipari út 16.  
Adószám: 10248504-2-15  
Értékesítés  
4.  
  
**Eladó**  
MOM Magyar Optikai Művek  
Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság





**MIVÍZ**

Bükki forrásból

TÜV AUSTRIA  
CERTIFIED

MISKOLCI VÍZMŰ KFT.

1.sz. melléklet

1.	2.	4.	5.	6.	7.
Ssz.	Megnevezés, méret, minőség	Mérték-egység	Igényelt menny.	Nettó Egys.ár (HUF)	Nettó Érték (HUF)
1.	<b>Víz kivételi szerelvények:</b>				0,00
2.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Kitorésbiztos méret: 80/1250	db	20	93 468,47	1 869 369,40
3.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Kitorésbiztos méret: 80/1500	db	20	98 623,73	1 972 474,60
4.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Kitorésbiztos méret: 100/1250	db	20	121 436,23	2 428 724,60
5.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Kitorésbiztos méret: 100/1500	db	20	126 037,42	2 520 748,40
6.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Fix tűzcsap méret: 80/1250	db	15	65 668,61	985 029,15
7.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Fix tűzcsap méret: 80/1500	db	15	72 483,16	1 087 247,40
8.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Fix tűzcsap méret: 100/1250	db	15	84 912,14	1 273 682,10
9.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Fix tűzcsap méret: 100/1500	db	15	88 784,79	1 331 771,85
10.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel Tűzcsap alkatrész dugattyú méret: 80	db	30	4 124,50	123 735,00
11.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel dugattyú méret: 100	db	15	8 367,99	125 519,85
12.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel elzárókupak méret: 80	db	20	2 182,70	43 654,00
13.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel elzárókupak méret: 100	db	20	2 182,70	43 654,00
14.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel vakkapocs méret: 80	db	20	2 463,75	49 275,00
15.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld feletti kivétel vakkapocs méret: 100	db	20	3 894,55	77 891,00
16.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld alatti kivétel Tűzcsapok méret: DN 80/1000	db	10	62 500,00	625 000,00
17.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld alatti kivétel Tűzcsapok méret: DN 80/1250	db	10	64 500,00	645 000,00
18.	Víz kivételi szerelvények: Tűzcsapok: Föld alatti kivétel Tűzcsapok méret: DN 80/1500	db	10	65 500,00	655 000,00
19.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyók: Közkút méret: 3/4"	db	15	80 272,00	1 204 080,00
20.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Közkút szeleptest kompl.	db	20	4 700,00	94 000,00
21.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Közkút nyomórugó	db	20	570,00	11 400,00
22.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Közkút összekötő fej	db	20	1 100,00	22 000,00
23.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Közkút összekötőcső	db	20	9 300,00	186 000,00
24.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Közkút ejektor	db	20	4 700,00	94 000,00
25.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Ivókútfej	db	20	11 400,00	228 000,00
26.	Víz kivételi szerelvények: Közkifolyó alkatrészek: Tömítéskészlet	db	20	4 320,00	86 400,00
				<b>Összesen nettó (HUF):</b>	<b>17 783 656</b>

## Vállalkozói nyilatkozat a MIVÍZ Kft. minőség-, környezet- és energiaközpontú irányítási rendszerének elfogadásáról

A **MIVÍZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság** (továbbiakban: **MIVÍZ Kft.**) a tevékenységét átfogó minőség-, környezet- és energia központú irányítási rendszert működtet. Az irányítási rendszer követelményeit az **MSZ EN ISO 9001:2015** (továbbiakban: ISO 9001), az **MSZ EN ISO 14001:2015** (továbbiakban: ISO 14001) és a **MSZ EN ISO 50001:2012** (továbbiakban: ISO 50001) szabványok rögzítik, illetve határozzák meg, amelyeket magára nézve kötelező érvényűnek tekint a MIVÍZ Kft. valamennyi tevékenysége során. Ennek értelmében a vállalkozói tevékenységekre az alábbi elvárások, feltételek és előírások irányadók, és alkalmazandók.

### Általános előírások, szabványok:

A szerződés alapján szállított áruknak és teljesített szolgáltatásoknak meg kell felelniük Magyarország érvényes jogszabályi előírásainak és szabványainak és különös tekintettel a biztonságtechnikára, munkavédelemre, környezetvédelemre, vízjogra és vízvédelemre a projekt kivitelezés helyszínén, továbbá meg kell feleljenek, vagy felül kell múlják a műszaki specifikációkban előírt követelményeket. A szerződés teljesítésével összefüggésben a szállítási lapoknak, rajzoknak, a termék minőségének, a besorolási, kivitelezési és ellenőrzési módszereknek, a részegységek átvételének meg kell felelniük a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet (ISO International Standardization Organisation) legújabb műszaki előírásainak, valamint a szerződés aláírásának időpontjában-érvényben lévő normáknak és szabványoknak. A vállalkozó által szállítandó anyagokat és berendezéseket, hacsak a műszaki specifikációk másként nem rendelkeznek a vonatkozó **ISO-szabványok** szerint kell tervezni, kivitelezni és ellenőrizni. A kivitelezéshez felhasználandó anyagok kémiai, fizikai és mechanikai jellemzőinek összhangban kell lenniük az ASTM (American Society for Testing and Materials) vagy a DIN (Deutsches Institut für Normung) szabványok követelményeivel. A vállalkozó a szerződés teljesítése során a szerződés aláírásának időpontjában érvényes gépészeti, szerelési és építési munkamódszereket, szabványokat köteles alkalmazni. Biztosítani kell továbbá, hogy a szállított berendezések alkatrészei a lehető legszélesebb körben csereszabatosak legyenek.

### Minőségügyi feltételek:

A MIVÍZ Kft. által működtetett **ISO 9001, ISO 14001 és ISO 50001** szabványnak megfelelő Integrált minőség-, környezet- és energiaközpontú Irányítási Rendszerhez történő illeszkedés alapja, hogy a vállalkozó rendelkezzen független tanúsító szervezet által tanúsított megfelelő minőségirányítási rendszerrel, vagy annak hiányában az általa végzett feladat végrehajtása során a vállalkozó vesse alá magát a társaságunk által előírt követelményeknek, melyet alkalmazni kell a teljes vállalkozási folyamatra (tervezés, kivitelezés, fejlesztés, beszerzés, ellenőrzések stb.).

A vállalkozónak meg kell határoznia a minőséget befolyásoló tervezési, kivitelezési, szerelési tevékenységeket, azonosítania kell az ezekkel kapcsolatban felmerülő kockázatokat. A kockázatok kezelésére intézkedéseket kell hozni és azokat végre kell hajtani. Biztosítania kell ezen tevékenységek ellenőrzött feltételek mellett történő végrehajtását. Ha a szerződés másként nem rendelkezik, a vállalkozónak az anyagok, vagy a munka minőségének tanúsítását saját költségén, a szerződés által előírt tanúsítványokon kell bizonylatolni.

Minden szükséges próbáról és vizsgálatról bizonylatot kell kiállítani. Igény esetén - a vállalkozó specifikációjával összhangban - a kivitelezésről készült műbizonylatokat, mint minőséget tanúsító okmányokat meg kell küldeni a Megrendelőnek, a szerződés előírásainak megfelelően.

Amennyiben a szerződés, műszaki specifikáció nem rendelkezik a szállítandó berendezések mindegyikét érintő minőségellenőrzés terjedelméről és a kivitelezésről, úgy a vállalkozó a szükséges vizsgálatokat a vonatkozó szakmai szabványok szerint tartozik a MIVÍZ Kft. részére elvégeztetni és az erről készült dokumentumokat szolgáltatni a fentiek szerint.

**Környezetvédelmi feltételek:**

Mivel a MIVÍZ Kft. **ISO 9001, ISO 14001 és ISO 50001** szabványnak megfelelő Integrált minőség-, környezet- és energiaközpontú Irányítási Rendszert működtet, ezért a környezetvédelmi teljesítményét befolyásoló vállalkozóitól is elvárja a tevékenységükkel összefüggésben jelentkező környezetszennyezések megelőzését, a kibocsátott szennyező komponensek leválasztását és megfelelő kezelését, továbbá a jogszabályokban és a hatósági kötelezettségekben előírt környezetvédelmi követelmények következetes betartását és alvállalkozóikkal történő betartatását. Továbbá szükséges a vállalkozó által végzett tevékenységek környezetre gyakorolt hatásainak azonosítása, azok kockázatainak felmérése és kezelése.

A vállalkozó köteles oly módon végrehajtani valamennyi munkafolyamatát, hogy minimalizálja a természeti környezetre gyakorolt hatást, és tegyen eleget a projekt kivitelezésének helyszínén a telephelyre érvényes valamennyi jogszabálynak, rendelkezésnek, szabványnak és előírásnak.

A kivitelezés által érintett telephelyre munkavégzés céljából csak olyan gépet, berendezést lehet bevinni, és ott működtetni, amely a használata során és használaton kívüli állapotban sem szennyezi a környezetet, biztonságos, üzemeltetésre alkalmas, szennyezőanyag kibocsátása és zajszintje nem lépi túl a megengedett határértéket. Amennyiben a vállalt feladat hulladékképződéssel jár, akkor a vállalkozó a munka megkezdése előtt köteles gondoskodni megfelelő hulladékgyűjtő edényzet helyszínre történő telepítéséről és a keletkező hulladékoknak közbenső lerakás nélkül közvetlenül a hulladékgyűjtőbe helyezéséről.

Veszélyes hulladék keletkezésével járó munka végzése csak a környezetvédelmi hatóság szakhatósági hozzájárulása alapján kiadott tevékenységi engedély birtokában végezhető. Veszélyes hulladékok esetében szigorúan be kell tartani az erre vonatkozó jogszabályok előírásait. A keletkező hulladékokat elkülönítetten, a szelektív gyűjtés szabályait betartva kell gyűjteni, felirattal ellátott külön tárolóba/gyűjtőedénybe kell helyezni oly módon, hogy az biztonsággal kizárja a környezet veszélyeztetését, vagy szennyezését a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően. A megtelt hulladékgyűjtőket – függetlenül attól, hogy a hulladék veszélyes vagy nem veszélyes – a kivitelezési telephelyről haladéktalanul, de legkésőbb a szerződéses munka teljesítésével egyidejűleg engedélyezett gyűjtőhelyre, kezelőhelyre kell szállítani, vagy erre engedéllyel rendelkező vállalkozóval szállíttatni. Biztosítani kell, hogy a szennyező és mérgező anyagok (vegyszerek, kőolajszármazékok, stb.) ne kerülhessenek sem a csapadékcsatornába, sem felszíni-, illetve talajvízbe, sem pedig a talajba.

**Energiairányítási feltételek:**

A MIVÍZ Kft. **ISO 9001, ISO 14001 és ISO 50001** szabványnak megfelelő Integrált minőség-, környezet- és energiaközpontú Irányítási Rendszert működtet. A MIVÍZ Kft.-nél amennyiben olyan termékek, szolgáltatások kerülnek beszerzésre, melyek hatással vannak az energiafelhasználására, a beszerzés során részben az energiateljesítmény alapján történik az értékelés.

A MIVÍZ Kft. beszállítótól elvárja, hogy lehetőségeihez mérten a munkavégzése során vegye figyelembe az energiahatékonyság javítását, törekedjen energia hatékony technológiák alkalmazására, folyamatok kialakítására.

Amennyiben a vállalkozó eljárásával összefüggésben a vonatkozó jogszabályok, illetve szabványok megsértése miatt akár közvetlenül, akár a vállalkozón, illetve annak alvállalkozóján keresztül közvetetten éri a MIVÍZ Kft-t elmarasztalás, illetve jogerős határozatban bírság megfizetésére kötelezik, úgy a vállalkozó köteles a marasztalás következményei alól a MIVÍZ Kft-t mentesíteni, az okozott kárt megtéríteni. Az okozott környezetkárosodást a kiadott határozatnak, illetve a vonatkozó előírásoknak megfelelően a vállalkozó saját költségén köteles megszüntetni, és a környezetet az előírásoknak megfelelően helyreállítani.

Fentieket tudomásul vettem:

Miskolc, 2019. 06. 03.